

Comienza el Congreso BIHAR, con el foco en los discursos de lenguas minorizadas en proceso de revitalización

Bilbo, 23 de septiembre de 2026

El Palacio Euskalduna de Bilbao ha acogido el inicio del Congreso Bihar, organizado en colaboración por Garabide, Soziolinguistika Klusterra, Taupa euskaltzaleen mugimendua Taupa y Plazara. Desde hoy y hasta el sábado, Euskal Herria será sede Congreso Internacional de Comunidades Lingüísticas Minorizadas en Proceso de Revitalización. Este encuentro pretende aglutinar las diferentes comunidades lingüísticas del mundo, reflexionar sobre los discursos de revitalización y situar los discursos en torno a la revitalización de las lenguas a nivel mundial y de forma transformadora. Durante cuatro días se podrán escuchar a expertos, activistas y artistas de 40 comunidades lingüísticas diferentes a nivel mundial.

A la apertura oficial han asistido representantes de las organizaciones que conforman la red de patrocinadores de este Congreso Internacional: Javier Cortés Fernández, director de la Agencia Vasca de Cooperación y Solidaridad del Gobierno Vasco; Aitor Aldasoro Iturbe, viceconsejero del Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco; Javier Arakama Urtiaga, director gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera; Leixuri Arrizabalaga Arruza, diputada de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación de Bizkaia; Garbiñe Mendizabal Mendizabal, directora general de Igualdad Lingüística de la Diputación Foral de Gipuzkoa; Eider Inuntziaga Serna, concejala de Euskera, Atención ciudadana y participación, Agenda 2030 y Asuntos exteriores del Ayuntamiento de Bilbao; Joan Mari Aburto, alcalde de Bilbao; Leire Artola Ugalde, alcaldesa de Beasain; y, losu Iguñiz Etxebeste, representando el servicio de euskera del Ayuntamiento de Irún.

Gorane Ayesta Maidagan, coordinadora del Congreso Bihar, ha destacado que cada asistente viene de una realidad diferente, pero que "hay algo muy fuerte que nos une y que nos ha empujado a estar hoy aquí: el afán de dar aliento y vida a nuestras lenguas. No estamos aquí porque estemos haciendo lo mismo. Sino para compartir y tender puentes entre lo que hacemos diferente. Para aprender de la experiencia de los demás".

También ha agradecido el esfuerzo de todos los participantes: "Muchos y muchas habéis tenido que hacer un gran esfuerzo para llegar aquí: distancias, trámites, dificultades... Por ello, queremos agradecer especialmente vuestra presencia hoy aquí. No podemos dejar de mencionar a los que no han podido venir, Elías Caurey, miembro de la comunidad guaraní, y Zubair Torwali, miembro de la comunidad torwali. Hoy no están aquí porque se les ha negado venir. Se les ha denegado el visado, se les ha denegado también el recurso o, simplemente, ni siquiera han obtenido respuesta".

La primera charla en el Congreso ha sido la de Xan Aire, miembro de Plazara, para explicar el recorrido y las motivaciones del Congreso.

Ha explicado que la semilla del Congreso Bihar se puso en el Curso de Verano que se celebró en julio de 2023. Se ha referido a que a la hora de clasificar a los hablantes, necesitamos tener en cuenta diferentes variables, destacando la importancia de la interseccionalidad.

Xan ha recalcado que para revitalizar los relatos, tenemos algo que contar: "simbolismo sí, pero quizá tengamos que darle más pragmatismo a nuestro relato. Nuestras lenguas se estudian como tesoros filológicos, no lo negaremos, pero deberíamos compaginarlas con la sociolingüística. Frente al individualismo, necesitamos comunidad, transgresión ante la globalización y pantallas sí, pero, necesitamos plaza."

La necesidad de nuevos discursos

A continuación, y conducido por Irati Amondarain, de Garabide, tres ponentes han hablado sobre la necesidad de buscar nuevos relatos: Miriam Viviana González, experta en la revitalización de la lengua de la comunidad Nasa; Albert Badosa, activista de la asociación Higa y profesor de catalán en Belgrado; y Andichi Chahid, escritor y periodista amazigh.

Irati les ha preguntado qué es lo que actualmente está influyendo en la regeneración de las lenguas. Andichi Chahid ha dicho que el futuro de la lengua amazigh estará condicionado por el dinamismo económico. "Los pueblos donde se habla amazigh se han quedado unidos a grandes núcleos urbanos y en las ciudades se habla árabe. El desarrollo actual va en contra de la regeneración, es una amenaza lingüística ". En cuanto a las redes sociales, ha señalado que el amazigh se utiliza sobre todo en lo oral y muy poco por escrito, con las consecuencias que eso tiene".

Albert Badosa ha hecho hincapié en que la victimización no es nada atractiva en nuestros relatos. "Hay que ser modernos y abrir las puertas para atraer a nuevos hablantes. Ofrecer trabajo, posibilidad de integración en la comunidad... Para luchar contra el individualismo es importante mantener nuestra identidad y ofrecerla a los demás, por supuesto, sin renunciar a las redes sociales, pero intentando no usarlas".

Miriam Viviana ha subrayado que la activación sí, pero que "tenemos que llegar al nivel de las autoridades y meter el tema de la lengua dentro de la agenda política. En nuestro caso ha sido clave para implicar y motivar a la comunidad."

La sesión de hoy se ha clausurado con sendas actuaciones artísticas de la comunidad mixe y de Euskal Herria. Delfina Libia Reyes Chávez ha ofrecido una canción de la comunidad ayook. Y la bertsolari Maialen Lujanbio ha sido la encargada de poner el broche final.